



Data Compilazione:  
Date

Commessa FAS di riferimento:  
FAS Job

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ "CE" "EC" DECLARATION OF CONFORMITY

La scrivente F.A.S. S.p.A. – FABBRICA APPARECCHIATURE ANTINCENDIO con sede in Via della Meccanica 18 – Loc. Prado, Cura Carpignano (PV), C.F./P.Iva 00183770189 regolarmente iscritta al R.I. e al R.E.A. della Camera C.C.I.A.A. di PAVIA n. 117486 ai sensi dell'art. 3 del D.M. 37 del 22/01/2008

*The undersigned F.A.S. S.p.A. – FABBRICA APPARECCHIATURE ANTINCENDIO (Factory of Firefighting Equipment) with head office headquarters at Via della Meccanica, 18 - Loc. Prado, Cura Carpignano (Pv) Italy, VAT n. IT00183770189, officially registered at the R.I. an R.E.A. of Italian Chamber of Commerce in accordance to D.M. 37 of 22/01/2008 art. 3;*

dichiara sotto la propria responsabilità che  
*declares under its own responsibility as follows*

Il prodotto sotto specificato "Recipiente per fluidi pressurizzati" di propria produzione, commercialmente chiamato "Premescolatore", inserito nei recipienti per fluidi non pericolosi del Gruppo 2 - Categoria 1 secondo il Decreto Legislativo 25 Febbraio 2000, n. 93, è conforme alla Direttiva 2014/68 UE secondo la procedura di valutazione "Modulo A".

*The product specified below as "Recipient for pressurized fluids" of our own production, commercially known as "Bladder Tank", belonging to Category 1 - Group 2 (non-hazardous fluid recipients according to Legislative Decree number 93 of 25 February 2000, is in compliance with EC Directive 2014/68 UE, according to the procedure "Module A".*

Premescolatore FAS Mod. :  
*Bladder Tank FAS Model*

Numero di serie :  
*Serial Number*

Anno di fabbricazione :  
*Year of manufacture*

Volume : m<sup>3</sup>  
*Volume*

I dati tecnici sono regolarmente riportati sulla Targa Dati F.A.S. S.p.A. fissata al Premescolatore.

*Technical data are regularly reported on the Data Label F.A.S. S.p.A. attached to the afore mentioned Bladder Tank*

I componenti incorporati all'interno del nostro prodotto finito sono regolarmente certificati dai propri costruttori secondo la Normativa in oggetto o secondo norme comunitarie specifiche.

*The components incorporated in the interior of our finished product are regularly certified by their producers in accordance to the said Regulation or specific community regulations.*

I nostri prodotti sono stati progettati tenendo in considerazione le Norme Armonizzate

UNI EN 1127-1:2007, UNI EN 13463-1:2009, UNI EN 15198:2007, UNI EN 13463-5:2004, UNI EN ISO 12100:2010, 94/9/CE, 2001/95/CE.

*Our products have been designed taking in consideration the Rules*

*UNI EN 1127-1:2007, UNI EN 13463-1:2009, UNI EN 15198:2007, UNI EN 13463-5:2004, UNI EN ISO 12100:2010, 94/9/CE, 2001/95/CE.*

Presso la nostra sede, come richiesto, sono presenti disegni costruttivi, calcoli di progetto, rapporti sulle prove effettuate, manuale d'uso e manutenzione, norme di installazione.

*Construction designs, design calculations performed tests manuals of instructions and maintenance and installation regulations are available at our head office.*

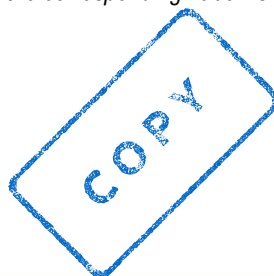
FAS S.p.A. declina ogni responsabilità di non conformità alle normative vigenti in oggetto e/o di malfunzionamento dell'apparecchiatura in caso di sostituzione, montaggio e/o modifiche effettuate non da personale FAS senza autorizzazione della scrivente.

*In case of unauthorized substitution, assembly or modifications of any sort of part on the equipment by non-FAS personnel, FAS S.p.A. will decline all responsibility of malfunctioning or damage to the said equipment.*

La presente Dichiarazione di Conformità è accompagnata dall'etichetta di Marcatura "CE" fissata sul prodotto in oggetto.

*The present Declaration of Compliance is accompany by the corresponding label "CE" attached on the mentioned product.*

F.A.S. S.p.A.  
Resp.Tecnico Art. 4 D.M. 37 del 22/01/2008  
P.I. Paolo Cereda



F.A.S. S.p.A.  
La Direzione  
Management

ALLEGATO / Attachment 3